

# AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt elke Woensdag en Zaterdag

Abonnementsprijs voor het gebiedsdeel  
fl. 2.— per kwartaal bij vooruitbetaling

Redactie: St. Elisabeth Gasthuis Tel. 292

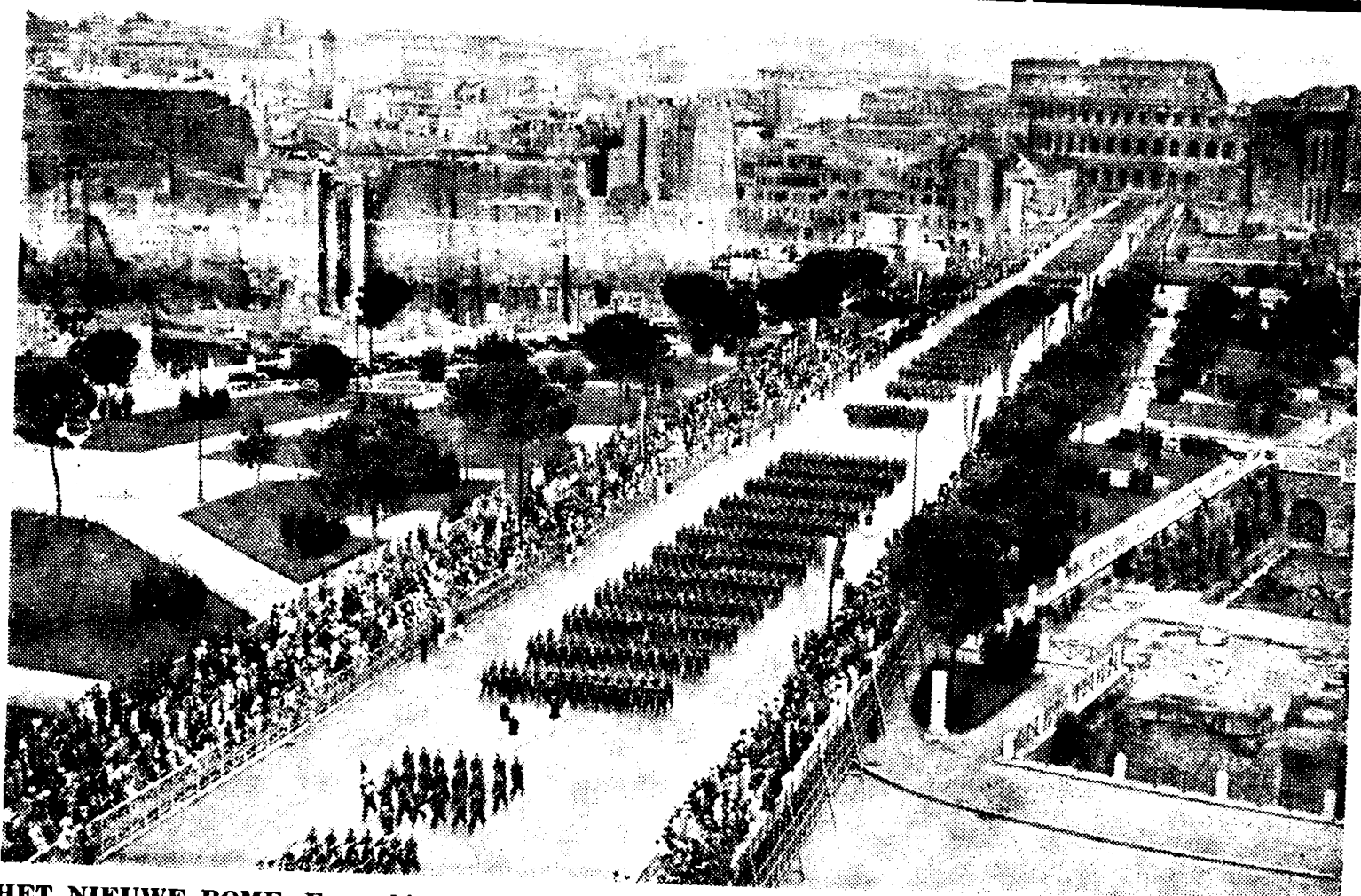
Administratie: St. Thas-college Tel. 550

Drukker: B. Zogaers

Voor het Buitenland fl. 10.— per jaar

Afzonderlijke nummers fl. 0.10

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels fl. 0.50



**HET NIEUWE ROME.** Een schitterend gezicht over de Via dell' Impero in Rome, welke werd aangelegd door Mussolini tussen het Capitool en het Colosseum, dat op de achtergrond te zien is. Deze weg wordt voornamelijk gebruikt voor militaire parades, zoals hierboven te zien is.

## Bedenklijke internationale moraal.

Het ligt wel enigszins in de aard van het fascistisch beginsel, dat macht wordt gesteld boven recht. Immers als men God op zij schuift en de Staat er voor in de plaats zet en dat doet Mussolini evengoed als Hitler, dan kan het niet anders of men moet komen tot een „Umwertung aller Werte“ en dan raken noodzakelijk alle rechtsnormen zoek.

Op een bijna verbijsterende wijze worden wij aan deze verschrikkelijke waarheid herinnerd door het verschenen boek van de Italiaanse fascistische generaal de Bono, de man die aanvankelijk door Mussolini was aangevoerd en later onder Italiaanse heerschappij te brengen.

Terwijl in Genève nog altijd de procedure gaande is over de internationale rechtschending door Italië onmiskenbaar begaan door de gewelddadige verovering van Abessinïë, wordt in Italië een boek gepubliceerd, dat de mémoires bevat van generaal de Bono en voor welk boek, niemand minder dan Mussolini de voorrede geschreven heeft. In dit boek wordt ons op een bijna cynische wijze onthuld, wat zich rond deze oorlog achter de schermen heeft afgespeeld en onomwonden, wordt thans meegedeeld dat heel die vertoning in Genève in 1935 over het incident bij Wal-Wal en het uitbrengen van beschuldigingen aan het adres van Abessinïë, comédie is geweest. Rondweg vertelt de Bono, dat van de aanvang van het fascistisch regime heeft vastgestaan, dat Abessinïë bij Italië moest worden ingelijfd. Tot 1933, zo gaat de Bono voort, stond het nog niet vast, welke procedure hier moest worden gevolgd, maar toen zag men in, dat het tijd werd om toe te tasten. Engeland was militair niet gereed een oorlog te riskeren, om Abessinïë. Ook van Frankrijk's zijde was, bij de toenmalige Kamer geen ernstig verzet te duchten. Italië was intussen militair voldoende sterk georganiseerd om nu een ernstige kans te wagen.

Voor Italië, zo schrijft de Bono, was er geen geschikter moment om toe te slaan en daarom stelde ik in 1933 aan de Duce voor, nu de slag te slaan en mij

met deze opdracht te belasten. Mussolini, zo gaat de Bono voort, was het mij eens dat voor 1936 de kwestie opgelost moest zijn. Dat was in de herfst van 1933. De zaak was toen beslist, het was alleen nog maar een zaak, een motief te vinden, ten einde tot de militaire aanval over te gaan.

Men ziet het kan moeilijk cynischer gezegd worden.

We behoeven dit boek niet op de voet voor onze stelling, dat Italië in deze oorlog, brutaal alle rechtsnormen overboord gegooid heeft en hier alleen de politiek heeft toegepast van de militaire vuist en zoals het dan in deze termen heet van de militaire en politiek voldongen feiten. Immers Mussolini verklaart zelf in de voorrede, dat reeds bij de aanvang van zijn optreden voor hem vast stond, dat van Abessinïë, voor Italië een operatiebasis gemaakt moest worden voor 3 à 400.000 man. Het stond voor de Duce vast, dat onmiddellijk na het regensizoen van de zomer van 1935 met de militaire veldtocht begonnen moest worden en alle politieke en internationale complicaties in Genève en elders vermochten nooit de uitvoering van dit plan, in gevaar te brengen.

M.a.w. dus Mussolini speelde in Genève een spelletje van kat en muis, want wat er ook zou gebeuren, het lot van de muis, Abessinïë, was beslist. In de herfst van 1933 was besloten, door een grootte militaire operatie Abessinïë te veroveren en het optreden in Genève had geen ander doel, dan de mogelijkheden zand in de ogen te strooien. Zonder enige gêne verhaalt dan ook de Bono in zijn boek, dat er van ernstige geschillen met de Abessinïërs geen sprake was. Bij de handhaving van de orde in Italië's Lybie, waren de Abessinïërs de Italianen zeer behulpzaam. Begin 1935 telegrafeert dan ook Mussolini aan de Bono, dat als de Negus geen lust heeft ons aan te vallen, dan moeten wij het initiatief nemen. En zo ontstond 't incident van Wal-Wal. Italië heeft dit opzettelijk geprovoceerd om de Abessinïërs te kunnen beschuldigen, dat zij de Italianen hadden aange-

vallen. Men heeft zelfs de trieste moed gehad, deze misleidende voorstelling van zaken op die wijze te Genève ter kennis te brengen en nu begrijpen we ook, waarom de Italianen de conferentie te Scheveningen lieten mislukken, waar een internationale arbitrage-commissie zou onderzoeken, of de beschuldiging van Italië inzake het Wal-Wal incident juist was. Abessinïë aanvaardde onmiddellijk dit neutraal onderzoek, Italië wees het af als in strijd met zijn waarheid.

Italië's buitenlandse politiek, heeft de oorlog, brutaal alle rechtsnormen overboord gegooid heeft en hier alleen de politiek heeft toegepast van de militaire vuist en zoals het dan in deze termen heet van de militaire en politiek voldongen feiten. Immers Mussolini verklaart zelf in de voorrede, dat reeds bij de aanvang van zijn optreden voor hem vast stond, dat van Abessinïë, voor Italië een operatiebasis gemaakt moest worden voor 3 à 400.000 man. Het stond voor de Duce vast, dat onmiddellijk na het regensizoen van de zomer van 1935 met de militaire veldtocht begonnen moest worden en alle politieke en internationale complicaties in Genève en elders vermochten nooit de uitvoering van dit plan, in gevaar te brengen.

Zo ergens dan zien we in dit boek bewaardheid tot welke afschuwelijke consequenties de fascistische staatsleer leidt, welke alle begrippen en alle normen zonder meer ondergeschikt maakt aan de belangen van de eigen Staat. Dit boek onthult ons op een cynische brutale wijze, hoe de nationalistische staatsleer, alle internationale rechtsnormen, die de wereld na eeuwen van beschaving zich heeft toegeëigend, brutaal met voeten treedt. En daartegenover de voerkeur geeft aan de brute machtspolitiek van de sterkere, die de rechtsregelen van onze grote Nederlanders Hugo de Groot negeert en in de plaats stelt de argumentatie van de militaire en politieke voldongen feiten, de machteloosheid van de Volkenbond en de berusting van de zwakke in het recht van

## ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT.

Met de dag wordt de internationale toestand meer en meer gespannen en als achtergrond tegen deze spanning staat afgetekend de tegenstelling Bolsjewisme en Facisme.

En ofschoon momenteel de Spaanse Burgeroorlog zelfs hierdoor op de achtergrond is geraakt in belangstelling, men zal toch begrijpen dat dit oorlogsgloed die daar nog steeds in volle kracht blijft laaien, gemakkelijk zou kunnen overslaan en andere delen van Europa

de reke.

begrijpen nu ook, dat de Duitsers de sten zijn geweest, om dit moderne recht te erkennen van het op die wijze verven Italiaanse bezit.

Azijn ze daarmee hun jongste verla wel geheel en al vergeten. Bij het van het verdrag van Versailles, oft Duitsland krachtig geprotesteerd en wat het toen noemde een machtsstiek, waaraan het recht ondergeikt werd gemaakt. En steeds weer, door Hitler, is dit protest herhaald (heriep Duitsland zich op zijn onvermijdbaar recht als gelijkberechtigde handeld te worden.

In zijn Rijksdagrede, van 14 October 33, waarbij het uittreden van Duitsland uit de Volkenbond werd gemotiveerd, zeide Hitler letterlijk: „dat er voor Duitsland alleen plaats was in een Volkenbond, die zich los maakte van het vang-tractaat van Versailles, dat geleerd was niet op recht, maar op recht. Duitsland wenst alleen zijn medewerking te verlenen aan een internationale samenwerking gebaseerd op de gelijkgerechtigheid van alle volkeren.“

En nu is Duitsland het eerste land, dat en politiek sanctionneert, waarbij op de meest brutale wijze het recht en de gelijkgerechtigheid geschonden wordt.

Nooit stond misschien de rechtszekerheid er in de wereld ellendiger voor dan thans nu de fascistische staten, zonder enige scrupules het internationale recht met voeten treden en openlijk verkondigen, dat het belang van hun staat en hun volk, het hoogste recht is. We krijgen dus op die wijze een internationaal recht gelijk voor alle volkeren, maar we krijgen weer de hiddense opvatting, van de macht van de sterkste.

Italië en Duitsland mogen nu samen een verbond sluiten om de grote culturele instelling van Europa tegen het Bolsjewisme te beschermen, aldus de bond de Europese cultuur in door Italië en door Duitsland, volkomen kapot getraapt.

Wia de staats- en rechtsleer huldigt, zoals Mussolini die thans openlijk in het boek van de Bono verdedigt, hij ondermijnt alle rechtsnormen en stelt daarvoor in de plaats de willekeur van de macht.

Men ziet ook in dit opzicht, is Rome en Berlijn, geen zier beter en anders dan Moskou. Het is van deze drie centra uit, dat de verwording van het christelijke culturele Europese beschavingsleven in ernstige mate wordt bedreigd.

Het oude heidendom herleeft en bedreigt het christelijke beschavingsleven met vernietiging en ondergang.

Geve God, dat de mensheid nog tijdig tot bezinning komt, want gaan wij deze weg op, dan zullen de hellelichten binnenkort triomferen over de wereld, dank zij de afschuwelijke stellingen van het communisme en nationaal socialisme.

en Azië zelfs aantasten.

Het grote feit waar in de laatste dagen de internationale pers oervol van was, is de anti-communistische overeenkomst, welke Duitsland gesloten heeft met Japan en waaraan in de laatste 48 uur ook Italië zich heeft aangesloten: waarbij Japan en Italië tevens wederkerig elkaanders annexaties in Mandsjoekwo en Abessinïë erkennen. Oostenrijk zal wel spoedig volgen en terwijl thans de Hongaarse Rijksbestuurder Horthy met grote praal

## MET VOLLE ZEILEN!

gaat Gij op Uw doel af, wanneer de wind U gunstig is.

Ook in zaken komt Gij sneller tot succes, wanneer de H. B. U. in Uw zeilen blaast.

Onze goedkoopste handelscredieten zijn voor U eene

HULP BIJ UITSTEK!



**HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.**  
Kantoor Willemstad.

in Italië wordt ontvangen zal ook met deze diplomaat wel eens een hartig woordje daarover gesproken worden.

lichtingen hieromtrent heeft? Maar er lopen geruchten, dat Hongkong zal versterkt worden en er een Engels-Chinese overeenkomst zal gesloten worden. De Duitse heeft Stalin eerder deze nieuwe democratische-socialistische constitutie met een uitgesproken anti-fascistische tendenz en deze aankondiging



Horthy.

Genoemde Duits-Japanse overeenkomst werd getekend in tegenwoordigheid der verschillende gezanten te Berlijn, maar de Sovjet-gezant was daarbij niet uitgenodigd. Von Neurath tekende namens Hitler en was daarvoor speciaal uit Engeland overgekomen.

Men begrijpt dat Rusland over deze bond het meest verolgen is en aanstonds heeft de Sovjet haar apparaat geheel in werking gesteld om de mogendheden zoveel mogelijk anti te maken.

Van Rusland worden thans berichten de wereld ingezonden, dat aan dit anti-communistisch bondgenootschap een geheim verdrag vastzit, waarbij zelfs Koloniale belangen der Mogendheden in Oost-Azië in gedrang zullen komen en zelfs wordt gesproken van ons Nederlands-Indië. En of Engeland door zijn bekende spionnagedienst ook enige in-



Von Neurath

werd bezegeld met de verklaring dat de Sovjet zal zorgen binnenkort het grootste leger der wereld te zullen hebben.

We kunnen hierbij even vermelden, dat Stalin dit leger nog niet geheel vertrouwdbaar acht, waarom dezer dagen Maarschalk Gernernik met 64 officieren van de staf gearresteerd zijn.

Italië heeft nu bij het bezoek van de Hongaarse rijksbestuurder Horthy een vlootmanoeuvre gegeven met 125 schepen als om te antwoorden dat het voor zulk een bedreiging niet bevreesd is.

Men ziet wel dat, nog afgezien van de

## Het Kapersnest.

door Joseph Conrad.  
(Nadruk verboden).

(85)

Zij antwoordden met een diep, verward gehuil, zich verdringend bij de rand om in zijn ogen te zien. En ik staarde naar 't krampachtig zwoegen van zijn borst, zijn opgeheven kin, zijn zwellevende keel. Hij daagde Manuel uit... Hij daagde hem uit neer te dalen langs de kroonlijst, en het staal van de verminkte arm zwaaiende stijf op en neer, met de punt omhoog in het licht, als een roodgloeiend wapen.

Hij wenste hun de pest, de Engelse galg, de helse machten; terwijl al die tijd hun begeleidend razen over zijn hoofd werd uitgestort.

Al wat ik na zijn woorden hoorde, was een geweldige kreet, gevolgd door een plotseling afgebroken stilte. Deze scheen een zeer lange tijd te duren.

Was hij gevallen?

Had hij zich naar beneden gestort?

Ik zag drie bewegende vlammen van ontstoken takkebossen, door mannen voortgedragen in kronkelende daling

dicht achter elkaar. Zij verdwenen in de diepte. Na een tijd kwam toen van beneden, links van de spelonk met angstig, triestig effect uit de diepten, een stem opstijgen, die riep:

„Manuel! Manuel! Wij hebben hem gevonden! — Es muerte!“

En van boven klonk, vermenigvuldigd door de rotsen Manuel's schreeuw: „Bueno! Draai zijn hoofd naar boven — voor de vogels!“

Ze bleven nog lange tijd elkander toeschreeuwen. De mannen verklaarden als hun bedoeling verder voort te gaan naar de kust; en Manuel riep hen nog na niet te vergeten hem vroeg in de morgen een goed touw te zenden.

Blijkbaar hadden ze de schoener al 'n tijdje eerder vlot gekregen; verscheidene Lugarenos hadden aan boord moeten slapen. Het was hun plan de volgende dag in de vroegte zee te kiezen.

Het was volstrekt noodzakelijk, dat ik bij de ingang het ogenblik van hun vertrek giec bespieden.

„En hoe nu te doen om te onderzoeken of de Inglesz dood of levend was?“ vroegen enkelen.

Ik was er nu zeker van dat ze niet gezamenlijk omlaag zouden komen. Het

zou hen blootstellen aan het gevaar nog in de spelonk door de vaqueros verrast te worden. Er was geen tijd voor grondig onderzoek, twisten ze.

Intussen was het daglicht doorgebroken!

Voor 't eerst die morgen hoorde ik Manuel's stem. „Allen opzij!“

Hij kwam tot vlak op de rand.

„Als de Inglesz daar beneden is en nog in leven is en, dan luistert hij op dit ogenblik naar ons.“

Hij was er zo zeker van alsof hij mij had kunnen zien. Hij voegde er aan toe: „Maar hij is er niet.“

„Ga kijken, Manuel!“ riepen ze.

„Geef het touw hier“, zei hij luid.

Ik had het gevoel van een onbegrijpelijk gevaar, dat mij naderde; en in mijn staat van hevige zwakte begon ik te beven, terug wankelende. Ik had geen kracht in mijn leden. Wapens had ik niet. Hoe zou ik kunnen vechten?

Met een licht tikken tegen de rots boven het gewelf kwam William's fles, met het groene koord aan een dik touw bevestigd, langzaam naar beneden zakken, en hing nu roerloos voor de ingang.

Deze fles was pas gevuld met water;

er droop nog vochtigheid van buiten langs en de zilveren stop, getroffen door zonnestralen, verblindde nu mijn ogen.

Dit was het gevaar — dit lokaas. En het lijkt mij nu, dat ik er dadelijk op zou zijn aangevlogen, als ik maar eens besef had wat het bevatte. Maar het duurde enige tijd, eer ik begreep — eer ik de gedachte kon verwerken dat dit water was, daar, binnen bereik van mijn hand. Met heftige inspanning weerstond ik de krankzinnigheid, die mij prikkelde om op de fles aan te vallen.

Iets donkers schoof voor de gang... Ik zette mijn opgeheven voet neer, zonder naar voren te komen. Ik geloof, dat die onverwachte schaduw mijn redding was van de bekoring. Manuel was langs de kroonlijst afgedaald.

Hij was alleen.

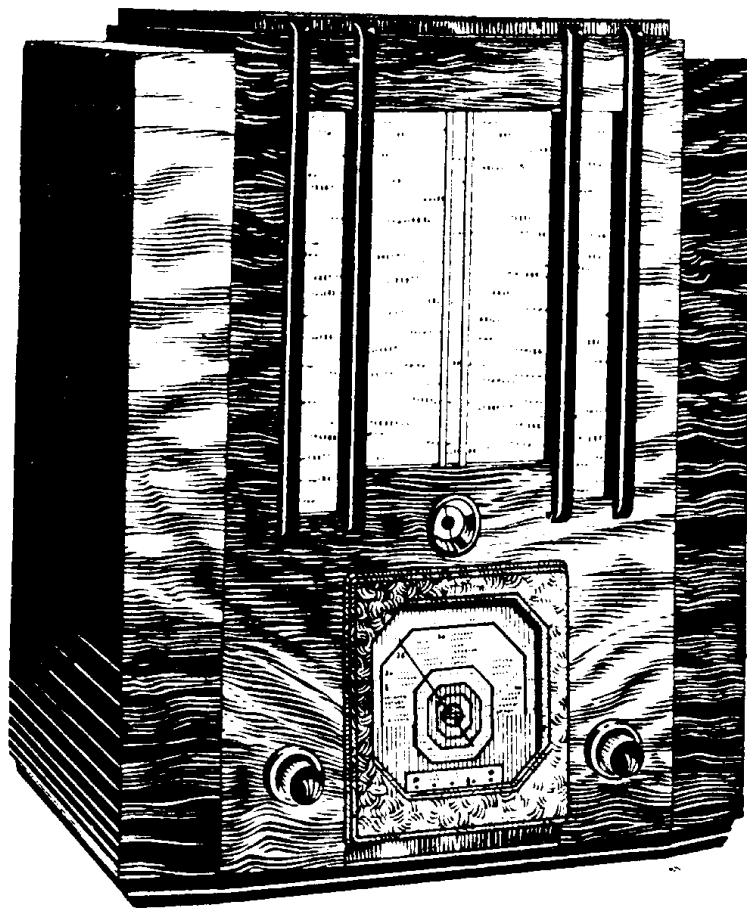
Staan voor de buitenopening verdonkerde hij de gehele gang, door welke zijn gepraat tot de mannen boven luid in mijn oren drong.

„Niemand!“ sprak hij langzaam, met levenloos gemoed.

Terwijl ik hem gadesloeg waande hij zich alleen. Hij luisterde met een oor gekeerd naar de gang; naderhand kwam hij binnen de spelonk loeren. Twee lange

(wordt vervolgd)





## VOORAL VOOR SINT NICOLAAS!

Verras Uw gezin met het mooiste en meest praktische SINT NICOLAAS-geschenk, dat U maar kunt bedenken.

### Een PHILIPS-RADIO MODEL 1937.

Bestel hem nu reeds, en op de avond van 5 December brengen wij hem bij U thuis.

## PALAIS ROYAL.

Heerenstraat 23. Tel. 537.

moelijkheden, welke de Spaanse burgeroorlog brengt, het in de internationale politiek niet zuiver is.

Nu moge het geval van de Duitse In-



Stalin.

genieur Stickling, wiens doodvonnis door Moskou in tienjarige gevangenisstraf is veranderd, wat ontspanning gebracht hebben; een bericht uit het Oosten echter, dat er in een botsing tussen Russische en Japanse troepen in Mongolië 10 mannen zijn gedood en acht vermist, doet weer vreezen.

En nu de toestand in Spanje.

In Madrid wordt nog steeds op het voorhanden maken om de verdediging op te geven.

Een groot aantal burgers zijn weer de laatste dagen weggetrokken. Met de Amerikaanse ambassade vertrokken op dezelfde dag 200.000 mensen naar Valencia. In Madrid zijn nu de volkswijken ontruimd en alles zoveel mogelijk ondergebracht in de neutrale zone in de omgeving van de gezantschapsgebouwen.

Het Italiaanse en Duitse gezantschapgebouw in Madrid zijn door de Roden leeggeplunderd en verwoest en uit Asturie zijn de Italiaanse en Duitse consuls uitgezet.

Of hiertegen nog maatregelen zullen worden genomen? Wel lopen er geruchten dat Italië bij de Volkenbond de eis zal stellen dat de Spaanse regering van Valencia niet zal worden toegelaten op de a.s. Volkenbonds vergadering en zo dit toch gebeurt zal Italië de Volkenbond verlaten.

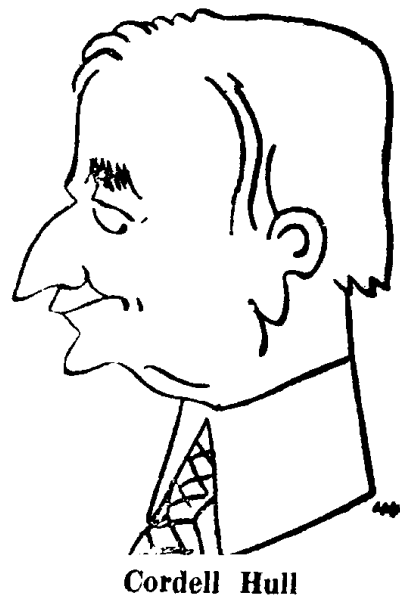
Van de andere mogendheden heeft ook Albanië de regering Franco erkend en in de Dial van Ierland heeft Cosgrave een motie ingediend om hetzelfde te doen. Verder lopen er berichten dat Valencia zich als een onafhankelijke republiek zou verklaren, daar het niet wil komen onder de dictatuur van Largo Caballero.

Op verzoek van Engeland heeft Franco toegestaan, dat in de buurt van Barcelona een neutrale zone komen zal voor de Engelse schepen. Toch heeft Engeland voor de veiligheid twee kruisers en 8 onderzeeërs gezonden naar de wateren van Barcelona, want volgens berichten uit Gibraltar zijn de nationalistische druk bezig alle schepen in de straat van Gibraltar aan te houden en te onderzoeken, waarbij een Russisch schip in de grond geboord werd.

In de Ver. Staten duurt nog steeds de havenstaking. Maar toch weten de scheepsbevrachters nog wel arbeiders te vinden en zo kwam ook onlangs in Havre een Amerikaans schip, dat door stakingsbrekers was bevracht. Maar de Franse havenarbeiders wilden zich solidair tonen met de Amerikaanse stakers en weigerden het schip te lossen. De scheepsbevrachters hebben nu als antwoord gestuurd, dat zij als tegenmaatregel zullen weigeren de Franse schepen te New York te lossen.

Intussen is de President der Ver. Staten naar Buenos Aires, voor de opening van het Pan American Congres.

Verscheidene vertegenwoordigers, en ook de Amerikaanse Staatssecretaris Cordell Hull zijn daar aangekomen, maar



Cordell Hull

niet zonder moeilijkheden.

Zo hebben te Santiago de Chile enkele studenten de Peruaanse afgevaardigde op zijn doorreis aldaar gemolesteerd. Vrede is er toch weinig in deze wereld.

Het aangewezen adres voor

## Versche producten KOELHUIS HOEK.

Tel. 256.

### NEDERLAND

Het „Nationale dagblad“.

De N.S.B. heeft in Nederland een dagblad gesticht wat zich aandient met bovenstaande naam.

Hoofdredacteur is de met zoveel aanzien aangekondigde Mr. Rost van Tonningen.

Edoeh, reeds in het vierde nummer sloeg deze heer een geweldige blunder.

In de eerste dagen dat het nieuwe blad verscheen, was in de Eerste Kamer een wetsontwerp aanhangig in zake wettelijke regeling voor chauffeurs. Over deze wet nu schreef de Hr. Rost van Tonningen in het vierde nummer een beschouwing onder vette koppen, dat

deze wet haar doel voorbij schiet en het ontwerp een product is van onmacht partijdijheid van ons demo-liberalee-wind en verder, dat de Regering er weer demonstreert een minimum in deskundigheid en een maximum aan r-tijdsheid en dat uit dit ontwerp de onmacht van de regering blijkt. In maatregel als deze, aldus de heer Rost van Tonningen leidt tot verdrukking van de zwakke.

Men ziet, het nieuwe dagblad van N. S. B. kon geen kwaad genoeg in deze wet zeggen.

Maar wat bleek daags daarop in de Kamer? Dat de Nat. Socialistische >naatsfractie bestaande uit Graaf le Marchant d'Ansembourg en Mr. t Vessem, die zo goed als tegen alle w-ontwerpen van dit Kabinet stemm, ditmaal beiden tot de voorstemmers in dit ontwerp behoorden.

Daar staat nu Mr. Rost van Tonningen met zijn felle aanval op dit ontwerp. Verloochend door zijn eigen Kamerfac-tie.

Dat komt er van, wanneer de heer, terwille van de aanlokkelijke baantes, mee doen aan dit zo verfoeilijke demo-liberale parlementaire stelsel.

### Minister Oud en de Rechtse samen-werking.

In de Utrechtsche Courant weet de heer van Term, uit goede bron met te delen, dat broeder P. J. Oud, minister van Financiën, onlangs van de l-ere >ij tekenen waarbij o.m. het volgende aan:

„Het bericht — dat ons uit goede bron gestuurd werd, en we bij nadere informatie bevestigd kregen — zou op zich zelf de aandacht niet waard zijn en als een particuliere aangelegenheid terzijde kunnen worden geschoven, ware het niet, dat mr. P. J. Oud tevens Minister van Financiën is in het kabinet-Colijn. Zoals de geloofsvergang van mr. H. P. Marchant vrijwel onopgemerkt zou zijn voorbijgegaan, ware het niet, dat hij Minister van Onderwijs was in hetzelfde kabinet.

Ook in maçonnieke kring wordt aan deze bevordering in het maçon. gradenstelsel waarde gehecht, getuige de uitnodigingen tot deelneming aan de initiatie-bijeenkomst, welke aan verschillende ingewijden verzonden zijn.

Het geval zou de „profane“ wereld onverschillig kunnen laten, indien er niet een politieke kant aan zat.”

Het blad wijst er dan op, dat minister Oud een der krachtigste verdedigers is van het denkbeeld van een Kabinet op brede basis, dus met medewerking van de vrijzinnigen en dat het een publiek geheim is, dat daarom ook Dr. Colijn van een christelijk kabinet evenmin als in 1933 nu nog iets wil weten en blijft zweren bij een continuëring van de bestaande samenwerking in de Regering, waarbij de vrijzinnigen een invloed bezitten op het landsbestuur onevenredig aan hun parlementaire getalsterkte.

Uit dit alles concludeert dan de heer van Term in de Utrechtsche Courant nog het volgende:

„Wanneer men nu vraagt, wat dit alles met de maçonnieke promotie van mr. Oud te maken heeft, dan is het antwoord dit:

Wanneer vergit uw nieren beschadigt en uw blaas irriteert.

Verwijdert het met f 0.75.

Gaat heden nog naar de apotheek en koopt dit veilige diuretische; het werkt onmiddellijk — vraagt om Haarlemmer Olie capsules van het merk „Medalla de Oro“ (Gold Medal) en begint onmiddellijk uw nieren te reinigen om de vuile stoffen vol zuren en vergif te verwijderen.

Op deze wijze brengt men activiteit in de nieren, maakt men een eind aan de irritatie aan de blaas, die dikwijls de oorzaak zijn dat de afvoer weinig, pijnlijk en brandend is en tevens van slechte nachten.

Denkt er wel aan, dat dikwijls de nieren gereinigd moeten worden evenals dat het geval is met de ingewanden en als de nieren zwak zijn voelt u deze verschijnselen: Een of twee keren 's nachts wakker worden, oogpijn, kramp aan de voeten, rugpijn en transpireren in de handen.

Let wel, dat U Haarlemmer Olie capsules ontvangt van het merk „Medalla de Oro“ — de echte — de ingrediënten komen vanuit Haarlem, Holland. De prijs is laag (f 0.75). U zult de gewenste resultaten verkrijgen.

5

Bekend is, dat in hogere politieke kringen een der meest nadrukkelijke voorstanders van het behoud der „bredere basis“ de actieve en nog betrekkelijk jonge minister Oud is, en deze tegenover de voorzitter van de ministerraad daarvan geen geheim maakt.

Deze zienswijze valt te begrijpen, ook buiten alle maçonniek verband, alleen reeds uit partijoverwegingen.

Maar daarnaast staat 't feit, dat voor de Ned. Vrijmetselarij krachtens haar beginselen een positief-Christelijk regeringscoalitie nog altijd als zeer onwenselijk moet gelden. Even onwenselijk als in 1913, toen de zgn. Driehoeksverkiezingen het Christelijk ministerie Heemskerck ten val brachten en door het linkse ministerie Cort van der Linden vervingen; — verkiezingen, waarvan dhr. Lief-tinck, lid der 2de Kamer (en voorzitter der Haarlemse loge „Vincit Vim Virtus“) in de Kamersitting van Dec. 1913 in antwoord op een gedocumenteerde kritiek van baron Van Wijnbergen getuigde: „Ik geef gaarne de broeders de eer, die hun toekomst: dat zij de voorbereiders zijn geweest voor deze verkiezingen.“ — Hand. II p. 662).

De toelating nu van dhr. Oud, lid der lagere vrijmetselaarsgraden, tot de hogere, getuigt onmiskenbaar, dat zijn motoren in hem een Broeder zien, van de ware maçonnieke geest vervuld.

Heel Nederland wacht nu — op het „Tijdschrift de Afdeling van zovelfe voor-aanstaanden uwer partij- en bondgenoten naar een herstel van de Christelijke Coa-litie — en de aandrang van anderen, als wier voorganger men mr. Oud mag beschouwen... welke kiest gij?

### CURAÇAO.

#### ENKELE BELANGRIJKE DESIDERA-TA VAN DE RAAD.

Het voorlopig verslag omtrent de tijdelijke heffing van een bijzonder invoerrecht op Benzine, bevat enkele behatenswaardige aanmerkingen van de Koloniale Raad.

De bespreking van dit ontwerp in de afdelingen heeft aanleiding gegeven tot de volgende beschouwingen en opmerkingen.

Algemeen verklaarden de leden zich te kunnen verenigen met het voorstel tot besteding der benzinebelasting, echter niet op de gronden door het Bestuur aangegeven in de memorie van toelichting — aangezien men van gevoelen was, dat die motivering, enige tijd geleden juist, nu de opbrengst der middelen boven verwachting blijkt te zijn, niet meer gelden kan — maar omdat men die belasting een redelijke acht.

Nu de middelen zoveel meer opbrengen — waartoe in de toekomst handhaving der benzinebelasting zal bijdragen — achten de afdelingen algemeen nog verdere verlaging van lasten of retributien dan voorgesteld gemotiveerd en de gelegenheid gunstig om meer gelden in het algemeen belang te besteden.

#### Fietsen.

In het voorlopig verslag betreffende het ontwerp tot wijziging van de „Algemeene Verordening I. U. en D. 1908“ (P. B. No. 33) (gedrukt stuk 1936 — 1937-12 No. 3) wordt het voorstel gedaan tot verlaging van invoerrechten op een paar artikelen, welke gerekend worden tot de volksvervoermiddelen te behoren. Daarnaast wilde men in overweging geven de belasting op fietsen — een volksvervoermiddel — te verlagen.

#### Waterleiding.

Verder werd algemeen en met nadruk in het belang der volkshygiëne verlaging van de prijs van het leidingwater bepleit. Ook de wenselijkheid van een volkszweminrichting met badinrichting annex, werd naar voren gebracht.

#### Buitenwegen.

Ten slotte werd nog gewezen op de slechte toestand van vele wegen buiten de stad. Men betoogde, dat daarover veel geklaagd wordt. Gaarne zou men meer gelden willen voteren om daarin verbetering te brengen.

De afdelingen verklaarden het zeer te zullen waarderen de zienswijze van het Bestuur omtrent het bepleite als bovenvermeld, te mogen vernemen.

## KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOOT MAATSCHAPPIJ N.V.

### Afvaarten van Curaçao:

Naar Santa Marta, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, Kingston en Pto. Limon:	
SS. „COLOMBIA“	30 November
SS. „VENEZUELA“	16 December
SS. „COSTA RICA“	28 December
Naar Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:	
SS. „CRIJNSSEN“	3 December
SS. „COLOMBIA“	17 December
SS. „VENEZUELA“	31 December
Naar Port au Prince en New-York:	
SS. „COTTICA“	7 December
SS. „VAN RENSSLAER“	28 December
Naar Pto. Cabello, La Guaira, Guanta, Cumana, Pampatar, Carupano, Trinidad, Georgetown, Paramaribo, Madeira, Plymouth, Havre en Amsterdam:	
SS. „STUYVESANT“	13 December
SS. „COTTICA“	26 December
Naar Pto. Cabello en New York:	
SS. „AMOR“	4 December
SS. „AMAZONE“	11 December
Naar La Guaira (direct):	
SS. „EL LIBERTADOR“	9 December
SS. „EL LIBERTADOR“	23 December
Naar Cristobal en Zuid Pacific Kust:	
SS. „BOSKOOP“	2 December
SS. „ALKMAAR“	16 December
Direct naar Liverpool en Rotterdam:	
SS. „BENNEKOM“	8 December
SS. „BARNEVELD“	22 December
Naar Sto. Domingo:	
SS. „MIDAS“ aprox	3 December
Naar Haiti:	
SS. „ATLAS“ aprox	3 December
Naar Maracaibo via Aruba:	
SS. „EL LIBERTADOR“	Maandag 30 November 11 a.m.
SS. „AMAZONE“	Woensdag 2 December 5 p.m.
SS. „EL LIBERTADOR“	Donderdag 3 December 2 p.m.
SS. „EL LIBERTADOR“	Zondag 6 December 2 p.m.
SS. „AMOR“	Woensdag 9 December 5 p.m.
Naar Bonaire, St. Thomas, St. Martin, Saba, St. Eustatius en St. Kitts:	
SS. „BARALT“	5 December

## VOOR STEVIGE EN DUURZAME BOUWWERKEN Gebruikt Nederlandsch Cement merk:

# ENCI.

Prijs: Redelijk; kwaliteit: uitnemend.

Te koop bij:

Prospero Baiz & Co., Curaçao

Aruba Trading Co., Aruba

en bij de Agenten:

S. E. L. MADURO & SONS, Curaçao.

2-1

## Aluminum Line

Baltimore Service

(Fortnightly.)

SS. BAUTA

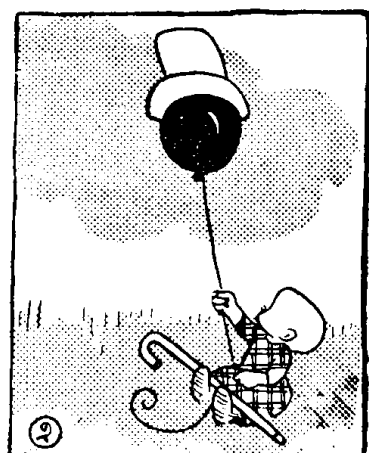
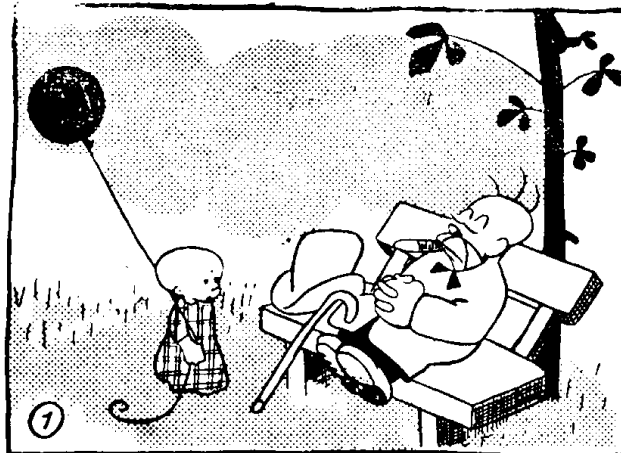
calling at St. Thomas, St. Croix, La Guaira, Puerto Cabello, Willemstad and Maracaibo, is expected to arrive in Curaçao on or about

DECEMBER 4th.

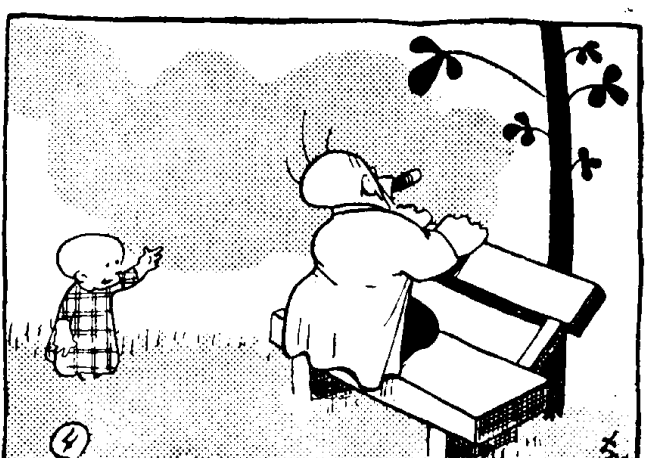
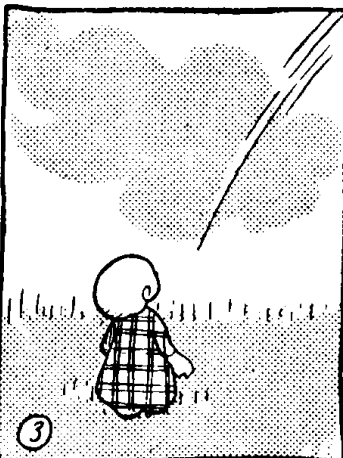
For further particulars apply to:

CURAÇAO TRADING COMPANY S.A.

Agents.



Copyright P. L. B. Box & Copenhagen.



ADAMSON EN ZIJN ENIGSTE HOED.

## Wanted:

## EXPERIENCED CLERKS.

Apply in person, or by letter in own handwriting giving age, experience and salary expected, and attach small recent photograph

LAGO OIL & TRANSPORT COMPANY, LTD.

Aruba, N. W. I.



# DE WERELD IN VOGELVLUCHT.

Overgenomen uit „Boletín Comercial” en „Bours- & Nieuwsberichten”.

Vanwege de mist hadden er deze week in Engeland zes spoorwegongelukken plaats en verschillende andere verkeersongevallen. De luchtdiensten waren stopgezet.

Aan de Universiteit van Oxford werd door Lord Nuffield de stichter van de Morrisfabrieken 2 Miljoen pond geschonken voor een laboratorium.

Nuffield begon zijn carrière in een rijwielzaakje.

Het Internationaal Hof van Justitie heeft de winnaar van de Nobelprijs voor de vrede 1936 Saavedra Lamas tot permanent lid van het Hof benoemd. Saavedra Lama is op het ogenblik minister van Buitenlandse Zaken van Argentinië.

## UIT NEDERLAND.

In de memorie van Antwoord op de begroting voor het departement van Buitenlandse Zaken wordt opgemerkt, dat — ondanks alle bezwaren tegen de volkenbond en ondanks de blijkende onvolledigheid en zwakte het voor de mensheid een betekenen indien de Volkenbond uiteenspatte.

Teneinde een doelmatige afzetting van de weg die de bruidstoot zal nemen te verzekeren, zullen rond 10.000 militair en naar den Haag gebracht worden. De bedoeling is om de weg af te zetten en 1 man per strekkende meter te plaatsen. Speciale maatregelen worden thans getroffen om deze grote troepenmacht in de residentie onder te brengen.

In de Kamer vond de verdere behandeling van de begroting van Justitie plaats. Verschillende leden hadden verklaard dat het antwoord van de minister inzake de Haagse zedenzaak onbevredigend was. De minister beantwoordde dit nu met te verklaren dat door de in de kamer gesproken woorden zowel voor de politie als de justitie en de rechtercommissaris een onaangename kant aan deze zaak gekomen is. Er is door de politie en de justitie precies gehandeld. Indien spreker thans mededelingen doet ten nadele van verdachte is dit nu door de omstandigheden geboden. De minister leest daarop het procesverbaal op van 24 Mei 1936 (dit was een dag vóór de aanhouding van de heer Ries) en gaat over de verklaring van een 20-jarige betreffende diverse samenkomsten en gedragingen van verschillende personen, waarbij o.a. de gewezen thesaurier-generaal tegenwoordig en betrokken was.

Minister Van Schaik herinnert daarop de Heer Van der Heide die een brochure pro Ries geschreven heeft op de gebeurtenissen van 23 Maart 1923, waaromtrent de minister eveneens een proces verbaal voorleest, betreffende zekere gedragingen van de gewezen thesaurier-generaal. De heer Van Schaik wijst er nadrukkelijk op dat het hem spijt deze stukken te hebben moeten voorlezen, doch hij mag niet de mening laten bestaan dat lichtvaardig werd gehandeld.

## Koel- en vrieskamer.

Het Bestuur van Curaçao heeft blijkens de laatste vergadering van de Kamer van Koophandel, aan de Kamer advies gevraagd, omtrent het bouwen van een vries- en koelkamer.

De Kamer was van mening, dat er geen aanleiding voor het Gouvernement bestaat in deze in te grijpen.

## Verkeer Punda.

Door de Kamer van Koophandel zijn aan het Bestuur verschillende klachten doorgegeven van bewoners van de Prinsstraat, alsmede een verzoek ingediend om de Columbustraat weer voor dubbelverkeer open te stellen.

## De nieuwe brug.

Door de Gouverneur is aan de Kamer van Koophandel een nota toegezonden van Ir. G. Schoorl betreffende brugplannen.

Na een voor en tegen van verschillende plannen overwogen te hebben, komt ook deze nota tot de reeds bestaande conclusie, dat voor tegenwoordig de beste oplossing is, een nieuwe meer op het moderne landverkeer berekende schipbrug, gecombineerd met een overzet gelegenheid voor voetgangers en wielrijders.

De Kamer zal nog nader van advies dienen.

## Bekendmakingen.

Met ingang van de 21ste November 1936 is aan de Adjunct-commissie ter Administratie van Financiën J. H. van Werkhoven, vijf en twintig dagen vrijstelling van dienst verleend, met vergunning deze vrijstelling gedeeltelijk op de Bovenwindse eilanden door te brengen.

De heer K. H. Walraven is benoemd tot tijdelijk klerk en werkzaam gesteld ter Administratie van Financiën.

## De vlaggen uit.

Er moet natuurlijk met het komende huwelijksfeest van de Prinses gevlagd worden. Door een ieder! En dat dit gemakkelijk geschieden kan en zonder veel onkosten, daarvoor heeft het feestcomité op schitterende wijze gezorgd.

Door de Sub-Commissie voor de Straatversiering is een groot aantal nationale vlaggen aangebracht met het doel om deze tegen sterk verminderde prijs te verkopen.

Deze vlaggen zijn 2 Meter breed en worden compleet geleverd met witgeschilderde vlaggestokken van 3 Meter

Het slot van zijn rede werd met luid applaus begroet.

Te Rotterdam is het havenverkeer in het tijdvak Januari — September sterker gestegen dan dat van de buitenlandse Noordzeehavens.

Naar Aneta verneemt zal de nieuwe onderzeeboot O 16 van Januari tot Maart 1937 een grote kruistocht ondernemen over de atlantische oceaan waarbij de Azoren, de Bermuda eilanden en Lissabon aangedaan worden. Zeer waarschijnlijk zal professor Vening Meinesz mee-reizen voor het verrichten van zwaarte-krachtmetingen.

Dinsdagavond brandde te Amsterdam in de Kalverstraat de bekende zaak van Perry, welke met het oog op het naderende St. Nicolaasfeest provol met voorraden was, tot de grond toe af. Tot nu toe is de oorzaak van het ontstaan van het vuur onbekend. Deze brand trok mede door de ligging in het centrum van de stad reusachtige belangstelling.

Gedurende de behandeling van de begroting voor het departement van Koloniën verklaarde de minister dat gedurende 1937 het bedrag volgens art. 26 van de Ind. comptabiliteit wet met 135 m.m. te boven gegaan zal worden, waarin voorzien wordt door uitgifte of beleving van vlottende schuldbewijzen. Hetzelfde voor Suriname met 16 miljoen gulden.

De Tweede Kamer keurde zonder hoofdelijke stemming de begroting voor het departement van Justitie goed. Een voorstel om steun aan de Javasuiker te verlenen werd ingediend. Hiertoe zal de buitenlandse suiker die in Nederland ingevoerd wordt gecontingenteerd worden, om tot overbrugging van het prijsverschil tussen Javasuiker en buitenlandse suiker te komen zal op de ingevoerde suiker uit Java een steuntoeslag gegeven worden waarvoor het departement van Koloniën 800.000 gulden aan het landbouwerisfonds vergoedt.

Volgens De Telegraaf zou vrees voor represailles in verband met de voorgestelde maatregelen tegen buitenlandse suiker voorhands niet te duchten zijn. De Nederlandse raffinaderijen menen dat het besluit voor hen geen verschil maakt, en ook weinig invloed op hun bedrijf zal hebben.

H. M. de Koningin ontving in gehoor de Oud Gouv. Gen., de Heer de Jonge, Mevrouw de Jonge en de vroegere Gouverneur van Curaçao, van Slobbe, welke later bij het diner als gasten aanzaten.

In het voorlopig verslag voor de begroting van het departement van onderwijs verklaarde de Minister dat hij thans niet de oude spelling, noch tot de spelling 1934 kan terugkeren. De invoering van het gebruik van de spelling 1936 in officiële stukken zal voorgesteld worden zodra het ogenblik daartoe gunstig geacht wordt.

hoogte met vergulde knop tegen f 1.50 per stuk.

De Cooperatieve Vereniging en Nijverheid heeft hare welwillende medewerking toegezegd om deze vlaggen in hare verschillende winkels ten verkoop aan het aan publiek aan te bieden.

Een ieder kope dus een vlag.

## ZIJN PIJP SMAAKTE HEM NIET.

### Indigestie en maagzuur.

„Een paar maanden geleden had ik een aanval van indigestie en maagzuur, en ik had absoluut geen trek in eten, vooral niet in het ontbijt. Ik ben een stevige pijprooker, maar ik was een paar dagen zoo ziek, dat ik zelfs mijn pijp niet eens aankeek. Ik besloot toen Kruschen Salts eens te probeeren. Nadat ik een paar dagen Kruschen had genomen, bemerkte ik, dat het maagzuur verdwenen was en de laatste vijf of zes weken ben ik weer zoo gezond als ooit te voren. Mijn pijp smaakte me weer en voel ik me 10 jaar jonger”.

R. P.

Als Uw spijsverteringssappen niet goed vloeien, blijft Uw voedsel in Uw lichaam en gaat gisten; daardoor wordt de ellende van indigestie veroorzaakt. De „kleine dagelijkse dosis” Kruschen Salts spoort eerst den toevoer der maagsappen aan en verzekert daarna dagelijks een volledige, regelmatige en nooit falende verwijdering van de afvalstoffen. Koop nog heden een pak.

A 3

## Aanrijding.

In de Breedestraat (O. B.) is de 55-jarige M., toen hij de straat overstak, door een uit de richting Brionplein komende autobus aangereden.

De man kwam te vallen en brak hierbij zijn rechteronderbeen.

Hij is per ambulance-auto naar het St. Elisabethshospitaal vervoerd en aldaar ter verpleging opgenomen.

## Gevolg van Ruzie.

Op Dinsdag 24 November in de namiddag hebben twee personen te Gasparito tezamen ruzie gekregen over een pakje sigaretten. Deze ruzie liep ten laatste zo hoog, dat de een de ander met een stuk van een fles een slag in het gezicht gaf, waardoor een flinke wond ontstond en tengevolge waarvan deze man in het St. Elisabeths-Hospitaal ter verpleging moest worden opgenomen.

Hier bleek, dat zijn toestand niet ernstig was.

## Aanrijding.

In de namiddag van 23 November 1936, is een 11-jarig meisje, op de weg om het Schottegat, ter hoogte van Heintje Kool, door een luxe-automobil niet ernstig aangereden. Het kind bekam hierbij een onbeduidend wondje aan de linker-elleboog.

## Nieuwe Fraters.

Dezer dagen werd er uit Tilburg bericht ontvangen dat wederom twee Fraters voor de Missie van Curaçao benoemd zijn. Deze zullen tegelijk met de Fraters Beatus, Vincentianus en Conradus, op 11 December a.s. per ss. „Costa Rica” uit Amsterdam vertrekken. Wij roepen de Fraters Pacificus en Hypolitus een welkom toe en wensen hun een plezierig en vruchtbaar missieleven op Curaçao.

## K

## K R O

## Wereldprogramma.

Zondag 29 November.

Via P.C.J. Golfengte 31.28.  
19.24—20.24 uur Curaçao-tijd.

1. Gramofoonmuziek.
2. „De Wereld in Vogelvlucht” door Paul de Waart.
3. Van en Voor de Missiepost.
4. Gramofoonmuziek.
5. Apostolaat ter Zee, door Rector J. G. Welsch.
6. De Vaderlandse Kroniek.

Koloniale Uitzending van de K.R.O.  
Via P. H. I. op Golfengte 25.57 M.  
Van 9—10 uur Curaçao-tijd

1. Mars.
2. Medische Causerie.
3. Gramofoonmuziek.
4. De Wereld in Vogelvlucht, door Paul de Waart.
5. Van en Voor de Missiepost.
6. Vaderlandse Kroniek.
2. De film in Nederland, door A. van Domburg.

## Phoenix-beker.

Naar de C. V. B. ons mededeelt, is de Phoenix-beker indertijd ter beschikking gesteld door de heer A. J. E. Kusters, importeur van het alombekende „Phoenix”-bier.

## De Gedistilleerd verordening.

We lezen hieromtrent in het voorlopig verslag van de Raad:

„De meeste leden konden zich met het voorstel tot verlaging van de gedistilleerdaccijns behalve om de in de memorie van toelichting aangegevene, ook op deze gronden verenigen, dat daarmede in de hand gewerkt wordt dat de bevolking gedistilleerd van betere kwaliteit gebruikt en de aanleiding tot smokkelen geringer wordt.

Andere leden, ofschoon voelende voor de argumenten der leden eerst aan het woord, verklaarden hunne medewerking niet aan het voorstel te kunnen verlenen, omdat zij vrezden, dat verlaging van de accijns vermeerdering van drankmisbruik ten gevolge zal hebben.

Een lid verklaarde zich zijn stem voor te behouden, omdat hij wel is waar de vrees der leden zo juist aan het woord over vermeerdering van drankmisbruik deelde, doch ook aan de andere kant meende, dat de voordelen door de leden eerst aan het woord naar voren gebracht, maanden tot niet al te grote bezorgdheid.

De leden eerst aan het woord verklaarden deze vrees niet te delen, omdat de verlaging van de accijns in details te weinig verschil maakt om het drankmisbruik te stimuleren.

## Kamer van Koophandel.

De Heren H. J. Cohen Henriquez, F. W. P. Winkel en E. M. Curiel, alle drie aftredende leden van de Kamer van Koophandel zijn herkozen. Uitgebracht werden 208 stemmen, waarvan de heer Henriquez 196, de heer Winkel 195 en de heer Curiel 189 stemmen verwierven.

## Gereformeerde Kerk.

Gisteren werd in een gemeentevergadering der Gereformeerde Kerk van Ds. Kroeze op Mundo Nobo plechtig in gebruik genomen.

De Kerk is hedenmiddag van 4 — 6 te bezichtigen.

## Veelbelovend.

Door de Politie wordt proces-verbaal opgemaakt tegen twee twaalfjarige jongens, die Woensdag in een woning waren binnengedrongen en daar enige artikelen waaronder een fles cognac, hadden weggenomen.

## Verduistering.

Aangifte werd gedaan dat een loopjongen ten nadele van zijn patroon een klein bedrag aan geld zou hebben verduisterd.

Door de Politie wordt een onderzoek ingesteld in hoeverre van verduistering sprake is.

## K.L.M.-NIEUWS.

## LUCHTPOST.

Verbinding van de K.L.M. met de Pan American Airways te Maracaibo.

Wij schreven reeds eerder over de belangrijkheid van de luchtverbinding Curaçao—Aruba—Maracaibo in verband met het postvervoer.

Wij hebben hieromtrent sterk sprekende voorbeelden. Een brief des Vrijdags morgens alhier gepost, is reeds des Maandags morgens 5 uur in New York en indien beantwoord voor 9 n.m. kan dit schrijven reeds des Woensdag weder in het bezit zijn van de geadresseerde. Dit betekent dus: Uw antwoord in 5½ dag uit New York.

# DE FILM VAN DE WEEK

A. Onderstaande films kunnen beschouwd worden als niet aanstootelijk en geschikt voor publiek vermaak.

Van 30 November tot 3 December 1936.

## Roxy.

Anthony Adverse.  
One Way ticket.  
Here is to Romance.  
Give us this night.  
The perfect Gentleman.

## Cinelandia.

Anthony Adverse.  
Western Frontier.  
Custer's last Stand.

## Hollywood.

Circus Clown.  
Prisoner Shark Island.  
Captain Blood.  
Life of Louis Pasteur.

B. Onderstaande Films bevatten geestes die aanstoot kunnen geven, wegens gewaagde toespeelingen, grofheden, misleidende voorstelling van zaken of gebrek aan kiesheid. Deze films worden niet positief goed- noch afgekeurd, maar zijn TOELAATBAAR VOOR GEESTE-LIJK VOLWASSENEN.

Men bezoek aan deze films kunnen we in 't algemeen niet aanbevelen.

## Roxy.

Stolen Harmony.  
Without secret.

## Cinelandia.

Desire.  
Massacre.  
Return of the Terror.

## Hollywood.

Massacre.  
Midnight Alibi.  
Even Song.

Hoewel de K.L.M. momenteel des Woensdags en Vrijdags op Maracaibo vliegt, wordt slechts met de Woensdagdienst een verbinding gemaakt uit de Verenigde Staten en met de Vrijdag dienst daar heen.

De oorspronkelijke bedoeling was de verbinding 2 maal per week tot stand te brengen. De K.L.M. had echter nauwelijks de dienst geopend of de P.A.A. bracht een tijdelijke wijziging in haar schema waardoor de K.L.M. eveneens noodzaak was de diensten een wijziging te doen ondergaan. Aangezien, volgens mededeling der P.A.A., deze wijziging voor slechts zeer korte duur zou zijn (2 á 3 weken) werd, ter vermindering van vele moeilijkheden de dienst der K.L.M. voorlopig zo uitgevoerd, dat de boven omschreven verbindingen — dus slechts 1 maal per week — werden gemaakt met de bedoeling echter om zodra de P.A.A. haar dienstregeling definitief zou invoeren een 2 wekelijkse verbinding in beide richtingen tot stand te brengen. Voor het wijzigen van een bestaande dienstregeling is toestemming nodig van binnenlandse en buitenlandse autoriteiten het Hoofdkantoor moet er zich accoord mee verklaren en alle agentschappen en niet te vergeten het reizenden publiek dienst er eveneens van op de hoogte te worden gebracht. Tot op heden is de P.A.A., door het te laat arriveren van haar nieuwe vliegtuigen, nog niet in staat geweest over te gaan tot het invoeren van haar nieuwe dienstregeling i.v.p. dus dat de tijdelijk dienstregeling slechts 2 á 3 weken zou gelden, wordt er nu reeds 4 maanden volgens dat „tijdelijke schema” gevlogen ondanks dat telkens opnieuw de toezegging wordt gegeven dat de wijziging „just around the corner” is.

Ware dit vooruit te voorzien geweest, dan had de K.L.M. zeker haar diensten zodanig ingesteld, dat van het begin af reeds die 2 wekelijks verbinding zou gemaakt zijn. Echter is deze tijd nu volgens de laatste berichten zeer nabij. Vanzelfsprekend zal de K.L.M. dan zo spoedig mogelijk haar nieuwe dienstregeling met de aansluitingen publiceren en zal het dan uitgesloten zijn dat brieven langer dan 3 dagen onderweg behoeven te zijn vanuit de V.S., ja er is zelfs in dit schema 1 dienst van en naar New York geprojecteerd, waarbij de post in ongeveer 40 uur over dit traject wordt vervoerd. Het is dus wel van het grootste belang om de personen of zaken waarmede men correspondeert onmiddellijk op de hoogte te brengen van de verbinding Maracaibo—Curaçao en van de dagen waarop de mail te N.Y. moet gepost worden om deze dat men wel eens ongemotiveerd bij de K.L.M. klaagt over het weinige nut dat er in het verzenden van luchtpost zit. Men dient slechts te zorgen dat de correspondentie op de juiste dag wordt gepost om op onmiddellijke doorzending te kunnen rekenen. Dus nog even geduld... en alles komt in orde.

Hieronder volgen enkele luchtposttarieven per 10 gram:

Canal Zone	f 0.40
Colombia	f 0.50
Cuba	f 0.70
Engeland	f 0.85
Haiti	f 0.70
Nederland	f 0.76
Suriname	f 0.60
Trinidad	f 0.40
Ver Staten N. A.	f 0.70
Venezuela	f 0.20
Nederland	f 0.76
Curaçao—Aruba v.v.	f 0.10

Wacht u voor de vrouw, die, onder het voorwendsel, van een roeping te vervullen, haar duurste plichten verzaakt. Die „roeping grijpt zij meestal om aan zich op een weinig opvallende manier aan haar plichten te onttrekken.

R. K. PADVINDERSVERENIGING.  
ST. THARCISIUSGROEP.  
CURAÇAO.

Zaterdag 5 Dec. Troepbijeenkomst van 4 — 6. Ook voor de lui die volop in de concoursen zitten!!

## Afd. Verkenners.

Haw Waw, luistert!

Zondagmorgen 29 Nov. 9.30: Troepraad en gelegenheid tot 't afleggen van eisen.

Dinsdag 1 Dec. 4 — 5: Patr. bijeenkomst. Reigers Zwaluwen.  
Geen Studiepatrouille.

Woensdag 2 Dec. Om 3 uur 'n kwartier corvé voor de Reigers.

Donderdag 3 Dec. 4 — 5 Houtduiven. 5 — 6 Snippen.

De stoeltjes schieten „aardig” op!  
Geen Eerste-Vrijdag—bijeenkomsten vanwege 'n plechtigheid op 8 Dec.

## Program:

4.00 Geestelijk puntje.  
4.15 Demonstratie Snippen (vrij)  
4.30 Demonstratie Zwaluwen (vrij)  
4.45 Spel: Pas op de slang.  
5.10 Oefening Detectieven.  
5.30 Oefening — ? ? ?

Weekbetrachting: IJver in alles.  
Goede Daad ! ! Gebedsintentie: Voor de zielen in 't Vagevuur.

De bijeenkomsten duren deze week maar een uur, in verband met de concoursen.

Zorgt allemaal present te zijn en denk op tijd aan je uniform!

Hop!

# Eene goedkoope aardappelweek.

De week voor de huismoeder

Vanaf 25 November t.m. 5 December

## EIGENHEIMERS,

prima kwaliteit, geelvezelig en kruimig a f. 3.50 per krat a 30 Kg.

## ZEEUWSCHE BONTEN

idem a f. 4.00 per krat

## BUSGROENTEN OOGST 1936

3 blikken a ½ Liter f. 0.62½  
3 blikken a 1 „ „ 1.00

## BETUWE JAMS

diverse, 3 flesschen a f. 1.10

## LIMONADESIROPEN

3 „ a „ 2.00

## PRIMA JELLIES

diverse 3 „ a „ 1.25

## POMONAJAM

3 blikken a „ 0.75

## APPELSTROOP

3 „ a „ 0.85

Diverse FRAMBOZEN en BESSENSAPPEN 3 flesschen a „ 1.10

## ZWARTE EN BOSBESSENSAP

3 flesschen a „ 1.50

RITMEESTER SIGAREN van f. 4.00 en f. 5.00 per kist a 50 stuks

ZELFRIJZEND BAKMEEL 40 ct. per blik.

BEZOEKT ONZE ST. NICOLAAS UITSTALLING EN KOOPT. VOORDAT ALLES WEG IS.

F. VREUGDENHIL'S LEVENSMIDDELENBEDRIJF

De Ruyterkade 36 -- Telefoon 339.

Moderne mensen reizen door de lucht per

KLM

# Snel - Veilig - Koel

Elk vliegtuig neemt post en goederen mee.

Boekt Uw plaatsen tijdig

2 x per week naar Maracaibo

5 x „ „ „ Aruba

Speciale- en rondvluchten op aanvraag

Ankomst en vertrek der schepen van 28 Nov. -- 2 Dec. 1936.

S. S.	Aank.	Van	Vertr.	Naar
Ingrid Horn	28	Cartagena	—	Newport (Curaçao)
President Gomez	—	Curaçao	28	Hamburg via Kingston
Alemania	—	Curaçao	28	Maracaibo
Caracas	29	New York, Aruba	—	Curaçao
El Libertador	29	Maracaibo, Aruba	30	Aruba, Maracaibo
Colombia	29	Hamburg, Amster	30	Pto Limon
Lara	30	Maracaibo	30	Maracaibo
			dam	
Troja	1	Maracaibo	—	Curaçao
Caracas	—	Curaçao	1	P. Cabello, La Guaira, San Juan, New York
			—	Curaçao
Baralt	1	St. Kitts, St. Eustasius, Saba, St. Martin, Bonaire		
Phrygia	1	Pto Barrios		1 Hamburg
Lara	1	Maracaibo		1 Maracaibo
Amazona	2	New York, P. au Prince, La Guaira, Pto Cabello		2 Aruba, Maracaibo
Boskoop	2	H'burg, A'dam, R'dam	2	Cristobal, Costa del Pacific
		L'pool		

# COMITE TER VIERING VAN HET HUWELIJK VAN PRINSES JULIANA EN PRINS BERNHARD.

De vierde algemeene Vergadering zal gehouden worden op Maandag, 30 November, om 5 uur des middags, in de zaal van den Kol. Raad.

Punten ter behandeling o.m.:

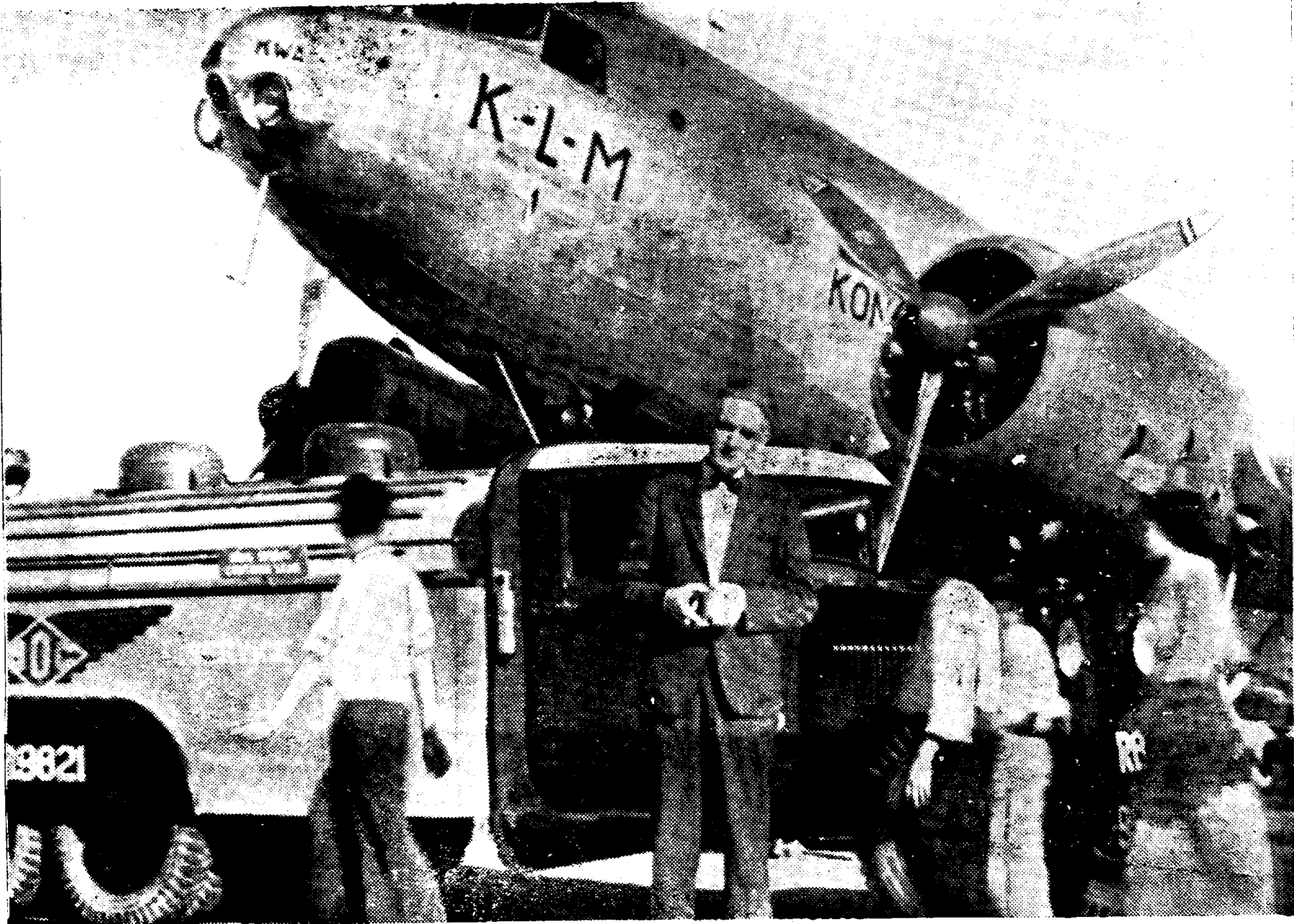
Vaststellen van het aantal feestdagen.

Curaçao, 27 November 1936.

De Secretaris,

H. E. KIËS.





EEN FOTO VAN DE MODERNE GLOBETROTTER EKINS. De Amerikaanse journalist, die, zoals we weten, tegelijk met twee andere Amerikanen, de heer Kerian en mej. Kilgallen, een reis om de wereld maakte, wist deze wedstrijd, dank zij de vliegtuigen van de K.L.M. te winnen. Hier zien we de heer Ekins staan voor het K.L.M.-lijntoestel „Kwak” onmiddellijk na zijn aankomst te Rangoen.

Er bestaan zooveel „Insectenpoeders” Doch er is maar één **FLIT**

Waag Uw gezondheid niet aan namaak van Flit. Onthoud dat er maar één Flit bestaat. Flit wordt alleen verkocht in 't gele busje met het soldaatje en de zwarte band, gezegd ter voorkoming van vervalsching. Vlekt niet. U kunt Flit vertrouwen om alle huis-insecten te doden.

Strooi FLITPOEDER in hoeken en gaatjes. De kruipende insecten gaan dood bij 't aanraken.

Als het busje 't soldaatje niet heeft, is 't geen FLIT.

## GEVRAAGD

voor onmiddellijke indienst-treding een jonge man, niet ouder dan 25 jaar. Vereischt zelfstandig te kunnen corres-pondeeren in de Hollandsche en Engelsche taal en met eenige kennis van boekhou-den. Brieven met vermelding van verlangd salaris aan de redactie van dit blad onder letter „A”.

2--2

### Satire en Humor.



Winston Churchill.

Hr. C. H. P. Mayo, een der populairste professoren in Engeland, vertelt steeds met genoegen de herinneringen aan de eerste les, die hij gaf in het Harrow-college. Vooraf wilde hij weten wat de leer-

lingen reeds kenden. Hij begon dan ook met hen te onder-vragen. Spoedig echter schrikte hij terug voor de geringe ijver, die de leerlingen toon-den en hij riep uit: — Wat moet ik wel aanvangen met jongens die niets weten!?

Onmiddellijk stond een der knapen recht en zei op de meest hoffelijke toon: — Indien u mij toestaat, mijnheer de professor, zoudt u allicht kunnen begin-nen met hen iets te leren.

Deze leerling, die reeds van kindsbeen af gevoel toonde voor humor, heette Winson Churchill, de huidige Engelse staatsman die een grote rol speelt in de politieke bedrijvigheid en oriëntering van Groot-Brittannië.

Hr. Winston Churchill is een redenaar, naar wie men met genoegen luistert. Hij spreekt met vuur, versmaadt geen hu-mor.

En zoals met vele sprekers, hij ver-bergt voor niemand dat hij graag spreekt. Een vriend echter gispde onlangs zijn spreekbeurten-woede door heel Enge-land en zelfs in het buitenland, op het

eind van September nog te Parijs. — Waarom zou ik zwijgen? antwoord-de hem hr. Churchill. „De zwijgzamen zijn niet vanzelfsprekend grote geesten. Sommige kasten blijven toegesloten, alhoewel zij ledig zijn.”

In Maart 1.1. werd er in het Lagerhuis druk gepraat over de laatste voorstellen van Hitler. Na het sluiten van de zitting zeide de heer Churchill, onder het naar huis gaan: — Duitsland schaft de neutrale Rijn-zone af en biedt ons een vrede aan van 25 jaar. Wanneer het de Poolse corridor heeft ingepalmd, zal het ons een vrede van 50 jaar voorstellen. Zodra het Tsjecho-Slovakije en Oostenrijk heeft bezet, gaat het misschien wel tot een vrede van 75 jaar. En wanneer het de Franse en Engelse legers heeft vernietigd, zal het ons een eeuwigdurende vrede waarbor-gen.

De volgende dag nam de hr. Churchill het woord over dezelfde kwestie. Toen hij vaststelde dat zijn waarschu-wing geen diepe indruk naliet bij de an-

„Och, waren alle menschen wijs (Dat is heelemaal niet nodig, als ze achter het stuur maar niks bijeengebeter wilden optellen, dan konden we al heel even den z n)“

**S. E. L. MADURO & SONS**  
Scheepvaart Afdeling.  
**WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN.**  
**New Zealand & Shaw Savill & Albion Lijnen.**  
Naar: Panamá & New Zealand.  
SS „REMUERA“ 22—23 Dec  
SS „TAMAROA“ 9—10 Jan.  
D et Kingston Jamaica aan.  
Naar: Southampton & Londen.  
SS „ROTORUA“ 7—8 Dec.  
SS „MATAROA“ 25—26 Dec.

**Aluminum Lijn.**  
Naar: La Guaira & Paramaribo  
SS „NORDVANGEN“ 21 Dec.  
SS „DALVANGEN“ 7 Dec.  
Naar New Orleans, La.  
SS „AUSTVANGEN“ 7 Dec.  
SS „LINDVANGEN“ 18 Jan.

## Bekendmaking.

De Directeur van den Openbaren ge-zondheidsdienst maakt hierbij bekend dat er gedurende de eerste helft van de maand December elken Dinsdag en Donderdag tussen 9 uur en 10 uur v.m. gelegenheid bestaat tot kosteloze inenting op het la-boratorium van den Openbaren Gezondheidsdienst.

De Directeur voornoemd,  
**P. I. HENRIQUEZ.**

3-2



### Next sailings from CURACAO:

To EUROPE, via Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad and Barbados:

MS. „PHRYCIA“	Dec. 1
MS. „CARIBIA“	Dec. 12
MS. „PALATIA“	Dec. 29
MS. „CORDILLERA“	Jan. 9

To CENTRAL AMERICA (Pto Colombia, Cartagena, Cris-tobal, Pto Limon, Pto. Limon, Pto. Barrios):

MS. „PATRICIA“	Dec. 15
MS. „PHOENICIA“	Dec. 21
MS. „CORDILLERA“	Dec. 24
SS. „KRETA“	Jan. 14

#### To MARACAIBO:

SS. „ALEMANIA“ in connection with our transatlantic steamers.

EDWARDS, HENRIQUEZ & CO., Curacao, Tel. 106.

ARUBA TRADING CO., Aruba.



## SPORT-RUBRIEK

### Officiële Mededelingen

VAN

### „De Curaçaoose Voetbalbond.”

#### WEDSTRIJD-PROGRAMMA.

A-klasse

B-klasse

#### MUNDO NOBO.

29 Nov. J. Holland 2 — Volharding 2  
(B. L. Dijk)  
29 Nov. Hercules 2 — Be Quick  
(A. D. Joena)

#### RIO CANARIO.

29 Nov. Asiento 1 — Transvaal 1  
(E. van Kesteren)  
29 Nov. R.C.C. 2 — Feyenoord  
(L. Ramos)

De B-klasse wedstrijden, aangegeven met \*, beginnen om half vijf.

#### WEDSTRIJD-PROGRAMMA „PHOENIX”-BEKER

Zondag 6 December 1936.

#### MUNDO NOBO

8 — 8.30 v.m.

Jong Holland 1

) A

Scherpenheuvel 1

)

8.40 — 9.10 v.m.

R.C.C. 1

) B

Transvaal 1

)

9.20 — 9.50 v.m.

Asiento 1

)

S.U.B.T. 1

) C

4.30 — 5.15 uur n.m.

Winnar X

Winnar Y

10 — 10.30 uur v.m.

Volharding 1

)

Hercules 1

) D

3 — 3.30 uur n.m.

Winnar A

)

Winnar D

) X

3.40 — 4.10 uur n.m.

Winnar B

)

Winnar C

) Y

Vereniging-besturen en hh. Scheidrechters worden op het volgende gewezen:

#### WIJZIGINGEN IN DE SPELREGELS.

Op de bijeenkomst van de International Football Association Board gehouden de 13de Juni 1936 te Troon (Schotland) werden de navolgende wijzigingen in de spelregels gebracht. In verband hiermede heeft de Spelregelcommissie van de K.N.V.B. de Nederlandse redactie daarvan vastgesteld als hieronder aangegeven. De aangegeven bladzijden hebben betrekking op het boekje „De Regels van het Voetbalspel” uitgave 1935. De wijzigingen zijn met hoofdletters vermeld.

#### Regel 2

Toe te voegen aan de Officiële Beslissingen bij par 3 (De Beginschop) de volgende alinea (bladz. 12 kolom c)

„HET TOEZICHT VAN DE SCHEIDSRECHTER OP DE SPELERS TEN OPZICHT VAN WANGEDRAG OF ONBEHOORLIJK GEDRAG BEGINT OP HET TIJDSTIP, WAAROP HIJ HET SPELVELD BETREEDT; STRAF-FEN, ZOALS DEZE IN DE REGELS VAN HET VOETBALSPEL ZIJN VOORGESCHREVEN, MAG HIJ EERST OPLEGGEN VAN HET OGEN-BLIK AF, DAT HIJ HET FLUITSIGNAAL TOT HET DOEN AANVANGEN VAN HET SPEL HEEFT GEGEVEN” (I.B. 13 Juni 1936).

#### Regel 7

Aan het slot van de eerste zin van par. 1 (doelschop) (bladz. 22 kolom b) bij te voegen:

„: EERST WANNEER DE BAL RECHTSTREEKS BUITEN HET STRAF-SCHOPGEBIED GEKOMEN IS, IS DEZE IN HET SPEL.”

Bij dezelfde paragraaf wordt een „Officiële Beslissing van de volgende inhoud toegevoegd (bladz. 22 kolom c bovenaan):

„BIJ HET NEMEN VAN EEN DOELSCHOP IS HET DUS NIET MEER GEOORLOOFT, DAT EEN SPELER DE BAL NAAR DE DOELVERDEDIGER TRAPT, WAARNA DEZE DE BAL OPVANGT EN VERDER VER-WERKT; DE BAL MOET RECHTSTREEKS VANUIT HET DOELGEBIED IN HET SPEL WORDEN GEBRACHT; WORDT DE BAL NIET RECHTSTREEKS BUITEN HET STRAFSCHOPGEBIED GETRAPT DAN MOET DE DOELSCHOP WORDEN OVERGENOMEN.” (I. B. 13 Juni 1936).

Toe te voegen aan bladz. 22, regel 7 kolom f:

„NA EEN DOELSCHOP IS DE BAL EERST IN HET SPEL, WANNEER HIJ BUITEN HET STRAFSCHOPGEBIED IS GETRAPT.”

Bladz. 24 kolom e Opmacht aan Verenigen: veranderen in:

„d. OPDRACHT AAN SCHEIDSRECHTERS.

„EEN SPELER HEEFT HET RECHT DE DOELVERDEDIGER AAN TE VALLEN, WANNEER DEZE IN HET BEZIT VAN DE BAL IS, D.W.Z. DE BAL MET DE HANDEN VASTHOUDT, MAAR HIJ MAG ONDER DEZE OMSTANDIGHEDEN DE BAL NIET TRAPPEN. HET GEBRUIK VAN DE VOET WORDT BESCHOUWD ALS ONBEHOORLIJK GEDRAG EN MOET DIENOVEREENKOMSTIG DOOR DE SCHEIDSRECHTER WORDEN BE-HANDELD.”

Bladz. 24, kolom f:

„SPELERS MOGEN NIET DE BAL TRAPPEN NOCH POGEN HEM TE TRAPPEN, WANNEER DE DOELVERDEDIGER DE BAL MET DE HAN-DEN VASTHOUDT.”

#### Regel 10

De eerste zin als volgt te lezen (Bladz. 29 kolom b):

„WANNEER EEN VRIJE SCHOP IS TOEGEKEN, MAG GEEN DER SPELERS VAN DE TEGENPARTIJ DICHTER DAN 9 METER BIJ DE BAL KOMEN, VOORDAT DE SCHOP GENOMEN IS, TENZIJ HIJ OP ZIJN EIGEN DOELLIJN, TUSSEN DE DOELPALEN, STAAT.”

#### Regel 12

De laatste alinea van de „Officiële Beslissingen”, welke gevoegd zijn bij Re-gel 12, is aldus gewijzigd (bladz. 33, kolom c):

„DE SCHEIDSRECHTER MOET EEN SPELER, DIE IN HET SPEEL-VELD TERUGKEERT OF EEN SPELER, DIE ZICH NA HET BEGIN VAN DE WEDSTRIJD BIJ ZIJN PARTIJ VOEGT, EEN WAARSCHUWING GE-VEN, INDIEN DEZE ZICH NIET BIJ HEM MELDT, IS HIERVOOR HET SPEL GESTAakt, DAN MOET HET HERVAT WORDEN MET INACHTNE-MING VAN REGEL 16 (hervatting van het spel na tijdelijke staking) BE-GAAT DE SPELER BOVENDIEN EEN ERNSTIGER OVERTREDING, (DAN MOET HIJ OOK HIERVOOR WORDEN GESTRAFT IN VERBAND MET DE SPELREGEL, WELKE HIJ OVERTREDEN HEEFT.”

#### Regel 13.

Inlassen op bladz. 37, kolom e.

„OEFENMEESTERS EN OFFICIALS MOGEN GEEN KRITIEK UITOEFEN-EN OP DE SCHEIDSRECHTER OF DE GRENSRECHTER, NOCH HEN OP ANDERE WIJZE BELEMMEREN IN DE UITOEFENING VAN TAAK.”

#### Regel 13

Bladz. 42, kolom d, in de derde alinea inlassen:

„TUSSEN DE DOELPALEN”.

Alle inlichtingen, opgaven, e.d. worden gaarne verstrekt door den 1sten Secretaris-competiëleider, de heer H. A. Dennert, Breedestraat 181, tele-foon 640.